



Conseil économique et social

Distr. générale
11 février 2025
Français
Original : arabe

Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques Session de 2025

New York, 28 avril-2 mai 2025

Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms géographiques**

Rapport de l'Égypte (2023-2025)

Résumé**

Le rapport passe en revue les travaux réalisés ou actuellement menés comme suite aux recommandations formulées par Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques pour la période 2023-2025.

Il y est notamment question de l'utilisation d'applications de systèmes d'information géographique visant à recueillir, mettre à jour et consigner les noms géographiques de la République arabe d'Égypte et des activités liées aux noms géographiques qui favorisent le développement durable, notamment le projet national d'intégration de la structure d'information spatiale du système de planification. Ce projet vise à assurer l'intégration des couches de données spatiales des organismes publics, à établir une carte de base standard et à parvenir à l'intégration et au partage des données entre les différentes institutions de l'État.

Le cadre juridique applicable aux parties chargées d'établir la nomenclature et de collecter les noms géographiques en République arabe d'Égypte y est présenté de manière succincte, de même que les lois régissant leurs activités.

Le rapport fait également état des activités de l'Égypte en ce qui concerne la coopération et la coordination avec les différents comités techniques du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, ainsi que la Division arabe du Groupe d'experts et la coordination avec le Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale.

Le rapport mentionne la participation de l'Égypte à des réunions, conférences, colloques et ateliers nationaux et internationaux sur les sujets traités.

* [GEGN.2/2025/1](#).

** Le rapport complet (GEGN.2/2025/27/CRP.92) a été établi par Eman Ahmed Oriby. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/.



Le rapport fait également référence aux activités relatives à la publicité et aux publications, y compris la mise à jour de l'annuaire administratif de la République arabe d'Égypte établi par l'Agence centrale pour la mobilisation du public et la statistique et disponible sur le site Web de l'Agence centrale. Y sont regroupés tous les noms des gouvernorats, cantons ruraux (*markaz*) et cantons urbains (*qism*), villes (*madina*), quartiers urbains (*chiyakha*) et villages (*qaria*), et des cartes à l'échelle des gouvernorats et de leurs subdivisions (cantons). Le rapport évoque également la mise à jour du site Web de la Division arabe et du site Web du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, afin qu'il y soit rendu compte de l'ensemble des activités de la Division arabe. Il y est également fait mention de la contribution au bulletin d'information du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, à savoir des articles concernant les sujets retenus.
